

????????????????

???????? ?? ???? (????? ??????)

8 ???? 2017 ??????(*)

„???????????????? — ?????? ????????? — ?????????? ?? ?????????? ?????????
???????? — ?????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? — ?????????? ?????? ?????????????? —
????????????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????????????? — ?????????? 90/434/??? — ????
11, ?????????? 1, ?????? ?) — ?????????? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????????? —
????????? ?? ?????????????????“

?? ???? C?14/16

? ?????????? ?????????????????? ??????????, ?????????? ?? ?????????? ???? 267 ???? ?? Conseil
d'État (????????) ? ??? ?? 30 ?????????? 2015 ?, ?????????? ? ???? ?? 11 ?????? 2016 ?, ?
????????? ?? ?????????????????? ?? ?????

Euro Park Service, ?????????????????? ?? ?????????? ? ?????????????????? ?? SCI Cairnbulg Nanteuil

??????

Ministre des Finances et des Comptes publics,

????? (????? ??????),

????????? ?? ?? : R. Silva de Lapuerta, ?????????????? ?? ?????????, E. Regan, J. C. Bonichot, C. G.
Fernlund (?????????) ? S. Rodin, ?????,

????????????? ????????? : M. Wathelet,

?????????: M. Ferreira, ?????? ?????????????????,

????????? ?????????????? ? ?????????? ???? ?? ?????????????????? ? ? ?????????? ?????????? ?? 7
????????????? 2016 ?,

????? ?? ???? ???? ???? ???? ???? ???? :

— ?? Euro Park Service, ?????????????????? ?? ?????????? ? ?????????????????? ?? SCI Cairnbulg
Nanteuil, ?????????????????? ?? N. Boullez, ?????, ? ?????????????????? ?? N. Boullez ? M. Castro,
????????,

— ?? ?????????? ?????????????, ?????????????? ?? D. Colas ? S. Ghiandoni, ? ??????????
?? ?????????????, ? ?????????????? ?? D. Colas, E. de Moustier ? S. Ghiandoni, ? ??????????
?? ?????????????,

— ?? ?????????????? ?????, ?? W. Roels ? L. Pamukcu, ? ?????????? ?? ?????????????,

????? ???? ?????????? ?????????????? ?? ?????????? ?????, ?????????????? ? ??????????
????????????? ?? 26 ?????????? 2016 ?,

????????? ??????????

???????

1 ?????????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ???? 49 ???? ? ?? ???? 11
?? ?????????? 90/434/??? ?? ?????? ?? 23 ??? 1990 ?????? ??????? ??????? ??
????????? ??????????, ?????????? ??????? ?????????????, ?????????????????, ?????????????????? ??
??????? ? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ??????? ??????? (?? L
255, 1990 ?., ??? 1; ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ?????, 2007 ?., ????? 9, ??? 1, ??? 92).

2 ?????????????? ? ?????????????? ? ?????????? ?? ???? ?????? Euro Park Service (????????? ??-
????????? „Euro Park“), ?????????????????? ?? ?????????? ? ?????????????????? ?? SCI Cairnbulg Nanteuil
(????????? ??-????????? „Cairnbulg“), ? Ministre des Finances et des Comptes publics (?????????,
????????? ??-????????? „????????????? ??????????????????“) ?????????? ??????? ?? ??????? ?? ?????????? ??
Cairnbulg ?????????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ? ?????????? ?? ?????
????????????? ?????????????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????????????????? ??
????????????? ?? ?????????????, ?????????????? ? ?????? ?????????? ???????, ? ??????? ?? ?????????????? ??
????????????? ?? ?? ?????????? ?????????????????? ?????????????? ?? ?????????????? ??????????????????

??????? ???????

????????? ?? ??????

3 ?????????? ?????? ?????????????????? ?? ?????????????? 90/434 ? ??? ?? ???? ?? ?? ?????????????, ??
????????????????? ?? ?????????????????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????? ???????, ?????????? ??
????????????????, ?????????????????, ?????????????????????? ?? ??????? ? ?????????? ?? ??????, ??? ? ????
????????????????????????? ?? ?????????????????, ?????????????????????? ?????????????? ?? ?????????????????????, ??????
????????????????? ? ?????????? ?? ?????????????? ?????????????? ? ?????????????? ???????.

4 ? ???? ?? ? ? ?????????? ?????????, ?????????? ?????? ?????????????? ??????? ?????? ?? ???? ??
?? ?????????? ?? ?????????? ??????????. ?????????????? ? ??? ?????????????? ?????????????? ?????????? ??
????????? ?????? ?? ?????? ?????????? ? ??????, ?? ???? ?? ? ?????????, ? ?????? ?? ??????????????????
?????????????????

5 ?????????? ??????? ?????????????????? ? ?????????? ?????????????????? ?? ???? ?????????????? ???????
????????????:

„????? ??? ?????????, ?? ??????????????, ?????????????????, ?????????????????????? ?? ??????? ? ??????????
?? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????????? ??????? ?????? ?? ??????
???????????????? ? ??? ?????????????? ?? ?????????? ? ?????????????, ?????? ?? ?? ?????????????? ?? ?????? ??
????????????? ??????, ?? ?? ???? ?? ???? ?????? ?? ?? ?????????????? ?????????????????? ? ??????????????
????????????????????? ?? ?????? ??????; ??? ???? ?????????, ?? ?????????? ?????????? ?? ??????? ?? ??????
????????????????????????? ?? ?????????????????, ?????????????????????? ?????????????? ?? ?????????????????????, ??????
????????????????? ? ?????????? ?? ?????????????? ?????????????? ? ?????????????? ???????; ??? ???? ?????????,
?? ?? ???? ??? ?? ?????????????? ?? ??????? ?????????? ? ?????????????? ?????????????? ?? ??????????
?????????, ?????? ?? ?????? ?????????????? ?? ??????? ?????? ?? ?????????????????????? ? ??? ?? ?? ?????????
?? ?????????????????????? ?? ?? ?????????????????? ??? ?????????????????? ?? ?????? ??????, ?? ??????????
????????? ?????????????????????????? ? ?? ?????????? ?? ?? ?? ??????????????????
?????????;

????? ??? ?????????, ?? ?????????????? ?????????????? ?????????? ? ?????????????????????? ?????????????? ???????
????????? ? ?????????????? ? ?????, ?????????? ?? ?? ?????????????????? ?? ??????? ?????????? ???????; ????

??? ??????, ?? ? ?????????? ?????? ?????????????? ?????????? ?? ????? ??????????;

???? ?? ??????, ?? ? ?????????? ??? ? ?? ???? ?????????? ??? ?????????????? ?
????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????????, ?????????? ?????????????? ?
????????????? ??????, ?? ???? ?????????? ?????? ???? ?????????? ?????? ?? ??????????????????; ???
??? ??????, ?? ???? ???? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????????? ? ? ?????????? ?? ????
????????????????? ?????????? ? ???? ??????;

???? ?? ??????, ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ??????????
????????????? ? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????, ??????????????, ?????????????? ?? ????????? ?
????????? ?? ??????, ??? ? ?????????? ?????? ?????????? ?????????????? ?????????? ?? ?????????????? ??
????????????????? ?? ?? ?????????????? ??????????;

[...]

???? ?? ??????, ?? ? ?????????????? ?????????? ?????????? ?? ???? ?????????????? ?? ?????????? ??
????????? ?????????????? ?????????? ? ?????????, ?????????? ??????????, ??????????????,
????????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ???? [????????? ??????] ??
????????????? ?? ?????????? ?????????? [...]“.

6 ??? 4, ????????? 1 ?? ?????????????? ?????????? ?????:

„????????? ?? ?????????????? ?? ???? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?????????, ??????????
????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????????????????? ?????? ? ?????? ? ?????????
????????? ??????????. [...]“.

7 ??? 11, ????????? 1, ????? ?) ?? ?????? ?????????? ??????????:

„????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????????? ??
????????????? ?? ?????? ?? ???? ?? ?????????????? ?? ?????? II, III ? IV ? ?????????,
????????? ?????, ?? ?????????, ?????????????, ?????????????? ?? ?????? ?? ?????????? ??
?????;

a) ??? ? ???? ?????????? ?? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????
????????????????? ?? ?????????? ??????????; ?????, ?? ???? ???? ?????????????, ?????????? ? ??? 1, ??
? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????????, ??? ?????????????????????? ??
????????????????? ?? ?????????????? ?? ??????????????, ?????????? ? ?????????, ??? ??
????????????????? ?????????????, ?? ?????????? ?? ???? ?????????? ?? ???? ???? ???? ?????????? [?] ???
? [????????????????? ?? ?????????? ??????] ??? ?????????????? ?? ?????????? ?????????“.

????????????? ?????

8 ?????????????? ?????????????? ?? ?ode général des impôts (??? ????????? ??????, ?????????
??-???????? „CGI“), ????? ???? ? ???? ???? ????????? ???? ????????? ???? ?????????????? ??
????????? ?? ?????????? ?????????????????, ?? ?????????.

9 ??? 210 ? ?? CGI ?????:

„1. ?????????? ?????????????? ????????? ? ??????????, ?????????? ?? ????????? ??????, ??????????????
????????? ?????????, ?? ?? ????????? ? ?????????????????? ??????.

[...]

3. ??? ?????????????? ?? ?????????, ??? ????????? ? ? ???? ???? ????????? ??????????????

????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????? ???????????:

[...]

b. ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ??????????????, ?????? ?????????? ?????????? ? ?????? ?????????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ??????????????;

c. ?? ?????????????? ?????????????????? ??-????? ?????????????? ?????????? ?? ?????????? ? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?????????? ?????????? ??????????????, ?????? ?? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?????? ? ?????????????????????? ?? ?????????? ?? ??????????????;

d. ?? ?????? ? ?????????????? ?? ?????????? ?????????????????? ?????????, ?????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?????????? [...]“.

10. ???? 210 B, ?????????? 3 ?? ???? ??????? ???????????:

„[...] ?????????? ?? ??????????????, ?????? ? ?????? ?? ?????????????????? ???????:

a. ??????????? ?? ?????????? ?? ??????????? ??????????????, ?????????? ??????????? ? ??????????????? ?? ?????????????????? ?????????? ?? ??????????????????, ? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ??????????????????, ?? ? ?????????????????????? ?? ??????????????????, ?????? ? ? ?????????????? ?????? ??????????;

b. ?????? ?? ???? ?? ??????????? ???? ?? ?????????????? ?? ? ?????????????????? ?? ?????????? ??????? ???? ?????????????????? ?? ?????????? ??????????;

c. ??????????? ?? ?????????????? ?????????????? ?? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????, ?????? ?????????? ?????????? ? ??????????“.

11. ?????? ?????????????? ?????????????? ? ???? 210 C ?? CGI ?? ??????????? ?????????????????? ?? ??????????? 90/434 ?? ?????????????? ??????. ???? ???? ??????:

„1. ??????????????? ?? ????????? 210 A ? 210 B ?? ?????????? ?? ??????????, ? ?????? ?????????? ???? ?????????????? ???? ?? ? ??????????????, ?????? ?? ?????????? ? ?????????????????? ??????.

2. ???? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ?????????????? ???? ? ?????? ?? ?????????????????? ?????????????? ???? ???? ???? ?? ???? ? ???? ?????????? ?????????????????? ?????????????? ?? ?????????????, ?????????????? ? ???? 210 B, ?????????? 3“.

??????? ? ?????????? ?????????????????? ? ?????????????????? ??????????

12. ?? 26 ????????? 2004 ?. ?? ??????????? ?? Cairnbulg, ?????????? ?? ??????????? ?????? ?????????????, ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ??????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ? ? ?????? ?? ?????????????? ?? ??????????????, ?????????????? ?? ?????????????????????? ?????? ?????????????? Euro Park. ??? ?????? ? ???? Cairnbulg ??????, ? ??????????? ?? ?????????????, ??????????? ?? 25 ?????? 2005 ?, ?? ?????????????????? ?? 26 ?????? 2004 ?. ??????????? ??????, ?????????????????? ?? ??????????? ?? ?????????????? ?????? ?? ??????????????, ??????????? ? ???? 210 ? ?? ?? CGI. ?? ??????????? ?? ??????????? ???? ??????????? ?? ?????????? ? ?????????????????? ?????? ?????????? ?????????????? ?????????? ? ???????????, ??????????? ?? ?????????????????? ?? ???? ?? Euro Park ??????.

13. ? ?????????????? ?? ? 19 ?????? 2005 ?. ?????????????????? ?? Cairnbulg ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ??????????, ? ?????? 9 387 700 EUR. ?????? ?? Euro Park

????????? ???? ?????? ?? SCI IBC Ferrier ?? ???? ?? 15 776 600 EUR, ?????????????? ??
?????????? ?? ?????????? ??? ??????? ?? ??????????????? ??, 26 ??????? 2004 ?.

14 ???? ?????????????? ?? ??????? ?????????? ?????????? ??????????????? ??????? ??
?????? ?????????????? ?? ?????????????? ?????? ?? ?????????????? ? ?????? ?? Cairnbulg, ? ?????? ??
?? ???? ??????? ?? ?? ? ?????????? ??????????????? ? ???? 210 C ?? CGI ?????????? ??
????????????? ? ?? ?????? ???????, ?? ??? ??????? ??????? ??????? ?????????????? ??????? ?? ?? ????
????????????????, ??????? ?????????????? ?? ????? ?? ???? ?????????????? ? ??????????? ??????????????, ?
??? ?? ??? ??????????????? ?? ????????? ??????? ??? ??????????????? ?? ????????? ??????????. ???
????? ??????????? ?? ?????????????? Euro Park, ?????????????????? ?? ????????? ? ?????????????????? ??
Cairnbulg, ?? ??????????? ?????????????????? ?????? ? ???????, ???? ?? ?????????? ? ?????????????????? ?
CGI ?????????? ? ??????? ?? ?????????? ?????????????????? ?? ??????????????.

15 Euro Park ???? ?? Tribunal administratif de Paris (????????????????????? ??? ??????, ????????)
?? ???? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????? ?????????????? ? ??????????. ???? ???? ???? ????
?????????? ?????????? ?? Euro Park, ?????????????? ??????? ?our administrative d'appel de Paris
(?????????), ?????? ?????????????????? ???? ??????.

16 ?????? Euro Park ??????? ?????????????? ?????? ?? Conseil d'État (?????????), ?????? ?????????,
?? ???? ??????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????????? ??????????? ????
????????????????????? ? ?????? ?? ?????????????????? ?????????????? ???? , ?????? ?? ?? ?????????? ???
?????????????????? ? ?????? ?? ??????????? ?? ?????????????????? ?????? ?????????????? ???? , ???? 210 C,
?????????? 2 ?? CGI ?????????? ?????????????????? ??????????????? ?? ???? 49 ???? ? ?????? — ??
?????????? ?? ?????????? ?? ??????????????????.

17 ??? ???? ?????????? Conseil d'État (?????????? ??????) ??????? ?? ???? ?????????????????????? ?
?? ?????????? ?? ???? ??????????? ?????????????????? ??????????.

„1) ?????? ???? ?????????????????? ?????????????????????? ?? ?????????? ??????? ?? ???? ??????????????
?????? ?? ??????????? ??????????????????, ?????????????????? ? ???? 11, ?????????? 1 ?? ???????????
90/434, ??? ?? ?? ??????? ??????? ?? ??????????????? ?????? ?? ?????????????????? ?????? ?????????????? ??
????????? ??????? ??????????, ??????? ?? ?????????????????? ?? ???? ??????????????????

2) ??? ?????????????????? ?????????? ?? ??????? ???????, ??????? ?? ?????????????????? ?? ???? 49 ????
?? ?? ??????????? ? ???????, ?? ?? ??????????? ??????????????? ?????????????????????, ?????? ? ??? ??????
? ?????????????? ??????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?? ???????
?????????? ?? ?????????? ??????????, ?????????????? ??????? ?????????????? ? ?????????????????? ??? ??
??????????, ? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?????????????? ?????
??? ?????????????????????? ? ?????? ?? ?????????????????? ?????????????? ???? , ?????? ?? ?? ?????????? ???
?????????????????? ? ?????? ?? ??????????? ?? ?????????????????? ?????? ?????????????? ??????“.

?? ?????????????????????? ??????????

?? ??????? ????????

18 ? ??????? ?? ??????? ?????????????????? ??????????????? ?????? ?? ??????????? ?? ?? ??????????? ?????
?????????? ?? ?????? ?????????????? ?? ?? ?????????????? ?????????????????????? ?? ??????????????
????????????????????????? ?????? ?????????????????????? ?? ??????????? ?????????????????? ? ?????????????? ??????, ???
?????????????? ?? ?????? ?????????????????????? ? ???? ???????, ?? ?? ?? ?????????????????? ??? ??????????????
?????? ??????????????????, ?????????????????? ? ???? 11, ?????????? 1, ?????? a) ?? ?????????????? 90/434.

19 ?????????? ?????????????????? ?????????? ?????????? ?????? ??????????????? ?????? ? ???????, ??????????
?? ?????????????????????? ??????????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ?????, ??????? ?? ????

????????? ? ????? ?? ?????????????? ?? ????? ????? ?? ??????????????, ? ?? ? ?????? ?? ?????
?? ????????????? ????? (???????? ?? 12 ??????? 2015 ?, Visnapuu, C?198/14, EU:C:2015:751, ?.
40 ? ????????????? ??????? ?????????).

20 ?????????????? ? ????????????? ?? ?? ?????????? ????? ? ????? 11, ?????????? 1, ????? a) ??
???????????? 90/434 ?? ?????????? ??????? ?????????????????.

21 ? ?????????????? ??????? ? ?????????????? ?? ?? ??????????????, ?? ?? ??????? ?? ?????
????????????? ????? ?????????????, ?? ????? ?? ? ?????.

22 ?????????? ???-??????, ????? ? ?????? ?? ????? ?????, ?????????????? ?????????????
?????????? ?? ????????????? ?????? ????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ??? ?????
?? ?????????????????? ?? ?????????????? ?????????????? ?? ?? ?????????????? ?????????????????? ?? ?????????????????
??, ??????? ??????????, ?????????? ? ?????????? ?????????? ?????, ????? ?????????? ?????????? ??
????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????????? ??????? (????????? ??
????????????????? ?????????), ??? ?? ?????? ?????????? ?? ?? ?????? ?? ?????????? ? ????? ?
????????????????? ?? ?????????? ??????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ?????????? (?? ? ?????
????????? ?????????? ?? 17 ??? 1997 ?, Leur-Bloem, C?28/95, EU:C:1997:369, ?. 38).

23 ??-????????, ? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ??????????????????, ??????? ??????????????
????????????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????? ??????? ???
????????????? ?? ?????????? ??????????, ??????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ? ?????????????? ??
????????? ?????????????? ?????????????????? (?? ? ?????? ?????????? ?????????? ?? 17 ??? 1997 ?, Leur-Bloem,
C?28/95, EU:C:1997:369, ?. 39).

24 ??????, ?? ?? ??????? ?? ?????????????????? ?? ?????? ?????????????? ? ?????????????????? ?? ?????
?????????????, ?? ?????????????? ?? ?????? ?????????????, ?? ??? ?????????? ?? ??-????? ? ?????
????????????? ?????????????? ? ?????????? ?? ?????? ?????????????? ??????? ??????? ?? ?????????????, ???
????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????????????, ?????????????????? ?????????? ?? ?????????????????? ??
????? 11, ?????????? 1, ?????? a) ?? ?????????????? 90/434 (?? ? ?????? ?????????? ?????????? ?? 17 ???
1997 ?, Leur-Bloem, C?28/95, EU:C:1997:369, ?. 43).

25 ??? ?????? ?????????? ??????? ?? ?? ??????????????, ?? ?????????????? ?? ?????? ??????????????, ??
????????????? ?? ?????????, ?????????? ? ?????????? ?????? ?????????????? ??????? ? ?????????????????? ??
????????? ??????????, ?? ? ?? ?? ?????????? ?????????????????? ?????????????????? ?? ?????????????? ?? ??????.

26 ??????? ?????? ?? ??????? ?????????? ??????? ??????? ?? ?? ??????????, ?? ?????????????? ?????
11, ?????????? 1, ?????? ?) ?? ?????????????? 90/434 ?? ?????????? ?????????????????? ?????????????????,
????????? ?? ?????? ?????????????? ?? ?? ?????????????? ?????????????????????? ?? ??????????????
????????????????????????? ?????? ?????????????????????? ?? ?????????? ?????????????????? ? ?????????????? ??????, ???
????????????? ?? ?????? ?????????????????????? ? ?????? ??????, ?? ?? ?? ?????????????????? ??? ??????????????
?????? ??????????????????, ?????????????????? ? ?????? ??????????????

?? ??????? ???????

27 ? ??????? ?? ??????? ?????????????????? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?? ?????????? ?????
????? 49 ?????? ??????? ?? ?? ?????????? ? ???????, ?? ?? ?????????? ?????????????? ?????????????????????
????? ?????????????????? ?? ?????????? ??????????????????, ?????, ? ??????? ?? ?????????? ??
????????????????????? ???????, ?????????? ?????????????????????? ?? ?????????????? ??????????????, ?????????? ??
????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? 90/434, ? ?????????????? ??????? ?????????? ??????????
????????????? ?? ?????????????????????? ?????????, ?????????? ? ??????????, ?????????????????? ?? ?????????????,
????????????????? ? ?????? ?????????? ???????, ?? ?????????? ?? ?????????????? ?????? ?????????????, ?
????????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????????? ?? ?????????????????????? ?????????????, ? ??????? ??

????? ?????????????????? ??, ?? ?? ?????? ??? ?????????, ?????? ?? ??????, ??
????????????? ????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????????, ?? ??????? ??????? ??
??? ????? ?? ?????????? ? ??? ?? ? ?????????????? ?? ??????? ?????? ?? ??????????????? ??
????????? ?????????? ? ?? ?????????? ?? ?????????????? ??????????? ?? ?? ??????? ?????????
????????? ?? ?????????????? ???????, ?????? ??????? ?????????? ? ?????????, ?????? ? ??????
?? ?????????? ?? ?????????? ??????? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ???????????, ??
????????????????????? ????? ?? ??? ?????? ?? ?????????? ?????? ??????????.

28 ? ??? ?????????? ?????? ?? ?? ?????????, ?? ?????? ??? ? ?????????, ?? ?????????? ??
????????????????? ??????? ?????????????? ??????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ??
????????????????, ?????? ?? ?????????????? ?????????????????? ?? ?????????? ??????, ? ??????????????
?? ?????? ??? ?????????????????? ?????????, ?? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ???????
????? ??????? (?? ? ??? ?????? ??????? ?? 13 ????????? 2005 ?, SEVIC Systems, C^{411/03},
EU:C:2005:762, ? 19).

29 ?? ?? ?? ??? ??? ?????? ??????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ??????????????
????????????????????? ?? ??????????????, ?????????????????? ?????????? ??? ?????????????????, ??????
????????????? ? ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ? ?????????? ??????, ?????????? 90/434,
????? ? ?????? ?? ?????—????? ?????????????? ?? ??????, ?????????????? ?????? ??????? ??
????????? ?????????, ??? ?????????? ??????? ?????????????, ??? ?????????? ??????????
????????? ?? ?????????????????? ???????, ?????????? ? ?????????????????? ?? ?????? ?? ??????
????????? ??????.

30 ? ??? ?????????? ?????? ??? ? ??? ?????? ?? ??????, ?? ?????????? ?????? ?????? ??
????????????????? ??? ?????????? ?????????????? ?? ?????????????, ?????????? ? ?????????????? ??? ??
????? ??????????, ?????? ?? ??? ?????????? ??? ?? ??????? ??? ?? ??? [??]
???? ? ?????????????????? ?? ??????? ?????? ??? ?????????????????? ?? ??????? ?????????? ??
????????? ?? ??? 11, ?????????? 1, ?????? a) ?? ?????????????? ?????????? (????????? ?? 11
????????? 2008 ?, A.T., C^{285/07}, EU:C:2008:705, ? 30).

31 ?????????? ?????????????? ?????????????? ? ?????????? ?????????????????? ?? ???????, ??
????????????????????? ?????????????????????? ??? ?? ?? ?? ?????????? ?????????????????????? ??? ?????????????
????? ?? ??????????? 90/434, ? ??-????????????? ??? ?? ??? 11, ?????????? 1, ?????? a) ?? ??,
?????? ?? ?? ?????????? ??-????????? ??? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????????????????? ???
????????????????????? ?? ?????????? ?????????????????? ??? ?? ?? ?????????? ?? ??? ?????????????? ? ??
????? ?????????????? ??? ?????????????? ??????? ??????? ??????????????????.

?? ??? 11, ?????????? 1, ?????? ?) ?? ?????????????? 90/434

32 ?? ?????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ?????????????????? ??????????????????
????????????????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ?????????????????? ???????, ?????????? ? ??????,
????????????????? ?? ??????????, ?????????????? ? ?????? ?????????? ??????, ?? ?????????? ?? ??????????
????? ??????????, ? ?????????????? ?? ?????????????????? ??????????, ? ??????? ?? ?????, ?? ??
?????? ??? ?????????, ?????????????????????????? ??? ?????? ?? ??????, ?? ?? ?????????????? ???
????????, ? ?????? i) ?? ?????????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ??????????????, ii)
?? ?????????? ??????? ??? ??? ??? ?? ?????????? ? ??? ?? ? ?????????????????? ?? ???????
?????? ??? ?????????????????? ?? ??????? ?????????? ? iii) ?? ?????????? ?? ??????????
????????????? ?? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????????????? ???????, ?????? ???????
????????? ? ?????????.

33 ?????? ?? ?????????? ?????????? ??? ??? 11, ?????????? 1, ?????? ?) ?? ?????????????? 90/434
????????? ?????????????? ?? ?????? ??????????????????.

— ?? ?????????? ?? ?????????????? ??????????

34 ?? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ??????????, ? ?????? ?? ?? ?????????, ?? ?????????? 90/434 ?? ?????????? ?????????? ?????????????? ??????????, ?????? ?????????????? ????????? ?? ????????? ?? ????????? ?? ????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????????, ?????????????? ? ?????? ??????????.

35 ????? ?? ?? ?????????????, ?? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????????????, ?????????????????, ?????????????? ? ?????????????????? ?? ?????????? ?????????????????? ?????????????????????, ?? ? ?????????????? ??? ?????????? ?????????????.

36 ??? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????? ? ?????? ?????????? ?????????????????? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????? ?? ??????????, ?????? ?????????????????????????????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????, ?????????? ? ?????????? ?? ?????????????? ??? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????????? ?????????, ??? ?????????? ??? ???, ?? ?????? ?????????? ?? ?? ??-????????????????????? ?? ?????????????, ?????????????? ?????????????????? ?????????????? (????????? ?? ??????????????????) ? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?????????????? ??? ?????????????? ?????????? ?????????????????? ?? ??????????, ?????????????????? ?? ?????????? ??? ?? ?????? (????????? ?? ??????????????????) (????????? ?? 18 ?????????? 2012 ?., Pelati, C?603/10, EU:C:2012:639, ? 23 ? ?????????????? ?????????? ??????????).

37 ?? ?? ?????????? ?? ?????????????? ??????????, ?????????? ?? ?? ?????????????, ?? ?????? ?????????, ? ?????? ?? ?????????? ?????????????? ?????? ?????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????????? ?? ??????????, ?????????????????? ?? ?????????????????????? ?????????? ?? ?????????? ??? ?? ??????, ?????????? ?? ?? ??????????????, ?????? ??? ?????????????????? ?? ?????????? ??? ?????????????? ??????????????, ?????? ?????? ? ?????????????? ?? ?????????? ?????????????? ?????????????????? ?????????? ??????????, ?????? ?????? ? ?????????????? ?? ?????????? ?????????????? (?? ? ?????? ?????????? ?????????? ?? 27 ??? 2013 ?., ?????????????????????, C?93/12, EU:C:2013:432, ? 48 ? ?? 6 ?????????? 2015 ?., Târ?ia, C?69/14, EU:C:2015:662, ? 36).

38 ? ?????? ?????????????? ?????????? ?????? ? ??????????????, ?? ?????????????????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ?????????? ? ?????????? ?????????????, ?????????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ??????, ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ??????????????, ?? ?? ?????? ?????????????????????????? ?????? ?? ?? ?????????????? ? ?????????? ?????????? ?? ??????????????????, ?????? ?? ?? ?????????? (?? ? ?????? ?????????? ?????????? ?? 21 ?????????? 2006 ?., Halifax ? ??., C?255/02, EU:C:2006:121, ? 72, ?????? ? ?? 9 ??? 2015 ?., Cabinet Medical Veterinar Dr. Tomoiag? Andrei, C?144/14, EU:C:2015:452, ? 34).

39 ? ?????????????? ?????????? ??? ?????????? ? ?????????????? ?? ?????????????????? ?????????????? ?????????????????? ?????????? ? ?????? ?? ?????????????? ??????????????, ?? ?????????????????? ? ?????????????????????? ?? ?????????????? ?????????????????? ?????????????????????? ?????????????????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????????? ??????????. ?????????????????? ?????? ?? ?????????????? ? ?????????????????? ?????????????? ?????????? ?????????????????? ?????????, ?????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????? ??????????, ?? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?????????????? ?? ?????????????? ??-????????????????????? ?? ??????????, ?????????????????? ?????????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????????????????? ?? ?????? ?????????????????????? ? ?????? ??????????, ?????? ?????????? ?????????????????????? ??????????, ?????????????? ?????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????????????? ?????????? ? ?? ?????????????? ?????????.

40 ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????????????????????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? 90/434, ? ??-????????????? ?? ?????? 11, ?????????? 1, ?????? ?), ?? ?? ?????????????????? ??????, ?????? ? ?????????????????, ?? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ?? ?????????????? ? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ??????, ?? ?? ?????????????????, ?? ?? ?? ?????? ? ?????????????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?????????????? ??

????? ?? ?????????? ?????????? ? ?? ?? ?????????? ?? ??? ??? ?????????????? ???
????????????? ?????????? (?? ? ??? ???? ???? ? 28 ?????? 1991 ?,
??????/???????, C?131/88, EU:C:1991:87, ? 6, ?? 10 ??? 2009 ?, Heinrich, C?345/06,
EU:C:2009:140, ? 44 ? 45, ?? 15 ??? 2010 ?, ??????/????????? ????????, C?582/08,
EU:C:2010:429, ? 49 ? 50, ??? ? ?? 18 ?????? 2012 ?, Pelati, C?603/10, EU:C:2012:639,
? 36 ? ?????????? ?????? ??????).

41 ? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?? ?? ?????????, ?? ?????????????? ?? ???????
????????????? ?????????????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????
????????????????? ?????????? ? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????????,
?????????????????, ?? ??? ? ???, ??? ?????????? ?????????????? ? ??? ?????? ?????????? ??
????????? ??????????????, ?????? ?????? ?????????? ?? ?????? ? ??? ?????? ? ???
????????? ?????? ?????????????? ???????, ?? ?????? ?????????????????????? ?? ?????????? ??
????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????, ?????????? ?????????????? ?????????? ??
????????? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ? ?????????? ?? ??? ??????????
??? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????????? ??-?????, ??????????
????????????????? ?????????, ?? ?????? ?????? ?????????? ?????????????? ?? ?????????????? ??
????????????????? ?????????? ?? ?????? ??? ???? ?????????? ?? ?????????????????? ?????? ??
??? ?????? ??????????, ?????????? ? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ??????
????????????????, ??? ?? ?? ??????, ??? ?? ??? ?????????? ?????????????? ?? ??????????
????????????????.

42 ? ??? ?????????, ?????? ?????????? ?????????????? ?????? ? ??? 30—34 ? 57 ??
????? ?????????, ?????? ?? ?? ?????????, ?? ?????????????? ?? ?????????????? ??
????????? ?????????????? ?????????????????? ??? ?? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ? ???
????? ?????????? ?? ?????????? ?????????????????, ?????? ? ?? ?????????? ?? ??????
????????????????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ??? 11, ?????? 1, ????? a) ??
????????? 90/434. ?????????????? ?????? ???, ?? ??? ?????? ?? ?? ?????????? ?????,
??? ? ?????????, ?? ?? ?????????? ?? ?????????????????????? ??? ?? ?? ?????????? ?
????????? ? ?????? ??, ?? ?????? ?? ?????? ?? ??-????? ??? ?????? ?? ?????
????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????????????.

43 ?????? ? ?????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????, ?? ?????????? ??
????????????? ?????? ?? ?????????, ??? ?????????????? ?????, ?? ?????????? ??
????????????????? ??? ?? ?????????????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??????????
????????????????? ?? ?????? ?????? ? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?? ??????????,
????? ? ??? ?????? ?? ?????????? ??? ?? ?????????????????????? ??? ??????

44 ?????? ?? ?? ?????????? ?????, ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ? ??
????????????? ?? ?????? ?????????.

45 ???????, ?? ?? ??? ?????????????????????? ??? ?? ?????????? ?????? ?????? ??
????????? ? ??????????????, ?????? ?????????? ?? ??? ?? ?????????? 90/434 ? ?? ??????
????????? ? ??? (?? ? ??? ???? ???? ? 10 ??? 2009 ?, Heinrich, C?345/06,
EU:C:2009:140, ? 44 ? 45, ????? ? ?? 15 ??? 2010 ?, ??????/????????? ????????,
C?582/08, EU:C:2010:429, ? 49 ? 50), ?????? ?? ?????????? ??????????????, ? ?????? ??
????????? ?? ?????????????????????? ??? ?????????? ?? ?????? ?????????????? ?? ??????????
??? ?????????, ?????? ?????? ?? ??? ?????????, ?? ?? ??? ?? ?? ??????
????????????????? ?? ?????????, ?????? ??? ?????????????? ?? ?????????? ?? ??
????????????? ?????????????? ? ?????????? ?????????? ??????????, ? ?? ?????????????? — ??
????????? ?????? ?? ??? ?????????????????? ?????????.

46 ??? ??? ?????? ?????? ???, ?? ?????????????????? ?? ?????????? ??????????????

?????????? ??????? ?? ??????????? ?? ??????? ??????????????? ?? ??????? ???????????, ???????
?????? ????? ??????????????????? ?? ??????? ??????????? ?? ???????????????.

— ?? ???????????, ??????? ??????? ?? ?? ??????? ?? ??????????????? ?? ??????????? ??????????????,
?????????????? ?? ????????????? 90/434

47 ?? ?? ??????? ?? ??????????????? ?? ??????????????? ?????????????????????, ??????? ?? ??
??????????, ?? ??????? ??????????????? ? ?????????????????, ?? ??????????????? ?? ??????????? 90/434 ???
?????????? ?? ????????? ???????????, ????????????????? ??????????? ???????????, ?? ?????????
?????????? ??? ??????? ???????, ??????? ????????? ? ??????????????? ????? ?? ??????????????, ??? ??????? ??
?????? ????? ??????????? ?? ?? ?? ?? ???????????, ??????????????????? ??? ??????? ??????????? ??????????
(?????????? ?? 20 ??? 2010 ?., Modehuis A. Zwijnenburg, C?352/08, EU:C:2010:282, ? 41 ?
?????????????? ??????????? ?????????????).

48 ?????? ? ?????????? ????? ?????, ?? ??????????? ????? 11, ??????????? 1, ?????? ?) ?? ??????????????
?????????????? ????????????? ??????? ??????? ??????????????? ?? ??????????????? ? ? ??????????????? ??????? ??
?????????? ?? ??????????? ??? ?? ??????????????? ??????????????????? ?? ??????????????????? ?? ??????????? ?? ??
?? ??????????????????? ?? ??????? ?????????????? (?????????? ?? 20 ??? 2010 ?., Modehuis A. Zwijnenburg,
C?352/08, EU:C:2010:282, ? 45 ? ??????????????? ??????????? ?????????????).

49 ??? ??????????????? ?? ??????? ?????????????????? ??????????????? ??????????????????? ?? ??????????? ??????????,
?????????????????? ? ??????????????? 90/434, ? ??????????? ??????????????????? ?? ??????????? ??????????? ?? ??????????
??????????????, ??????????????????? ??? ??????????? ?????????, ??????? ??????????? ? ??????????????????? ??????? ?? ???????????????????,
?????????????????? ??????????????????? ??????????? ?? ?? ??????????? ??????????????? (?? ? ??????? ??????????? ??????????? ?? 20
??? 2010 ?., Modehuis A. Zwijnenburg, C?352/08, EU:C:2010:282, ? 46).

50 ?? ??????? ??????, ??????? ??????????? ?? ?? ??????????????, ?? ? ??????????????????? ?????????, ??????????? ??
?????????????????? 90/434 ??????????? ??????? ??????????? ??????????????????? ?? ??????????? ?? ??????????????? ??????????????? ??
?????????????????? ? ??????????????????????????? ??????????? ??????????????????? ??????????? ? ??????????????????? ?? ?? ??????????????? ?????
?????????????????? ??????? ??? ??????? ???????????, ? ??????????? ??????????????????? ??????????? ??????????????????????? ??????????????? ???
?? ??????? ??????????????? ??????? ??????? ?? ??????????????????? ? ??????? ? ??????????????????????????? ?? ??????????????? ??????????? ???
?????????????????????????? ?? ??????????????? ??????????????? (?? ? ??????? ??????????? ??????????? ?? 17 ??? 1997 ?., Leur-
Bloem, C?28/95, EU:C:1997:369, ? 45), ??????????????????????? ?? ??????????????? ???????????????????????
?????????????????????????????? ??????????? ?? ??? ??????? ?? ??????????????????? ??????? ?????????????, ??????? ???
?????????????????????????????????????? ??????? ??????????? ???-?????????? ???????????????, ??????????????? ? ???????????????????????????????????,
?????????????????? ?? ??????? ???????????????????????????????.

51 ?? ??????? ??????, ??????????????? ??????????????????? ??????????????????????????????? ??????????????? ?????????????????????????
?? ??????????????????? ??????????????? ?? ??????? ???????????, ??????????????? ? ??????? 32 ?? ??????????????????? ???????????, ??
?????????????????? — ??????? ??????????????????? ??????????????????? ??????????? ? ??????? 34—36 ?? ??????????? ???????????????????
— ??????????????????? ??????? ?? ??????????????????? ?? ??????????????????????????? ?? ??????????????????? ???????????, ??????????????? ?
?????? 22 ? 23 ?? ??????????????????? ???????????, ??????? ??????????????????????? ? ??????? 11, ??????????????? 1, ??????? ?)
?? ??????????????????? 90/434.

52 ?? ??????? ??????, ??????? ??????????????????? ??????????????????????? ??????????? ? ??????? 36 ?? ?????????
??????????????????, ??????????????? ?? ??????????????????????? ?? ??????????????????? ???????????????????????, ??????????????? ???????????,
?????????????????? ? ??????????????????????????? ?? ??????????????? ??????????????????????????? ???????????????????????????, ? ?????????
?????????????????? ?? ??????????????????? ?? ??????????????????? ?? ?? ??????????????? ??????????????? ??????????????? ??
?????????????????????????? ???????????, ??????? ??????????????? ??????????????? ? ???????????????, ??????? ??????????????? ?? ?
?????????????????? ? ??????????????????? 90/434, ?? ??????? ?? ??????? ??????????????????? ? ??????????????? ? ??????????????????? ?????????
?????? ??????????????????????????? ?? ??????????????? ???????????????, ??? ??????? ??????? ??? ??????? ??????????????? ? ??????????????????? ???
?????????????? ???????????????, ??????????????????? ? ??????? ???????????????????????????????????.

53 ?? ????????? ?????, ?? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ??????? ?????? ??? ?????????? ?? ??????? ?????????, ?????????? ? ???? 11, ????????? 1, ????? ?) ?? ????????? 90/434, ?????? ?? ?? ?????????, ?? ???? ?????????? ?????????? ?? ????????? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????? ?????????? ?? ??????? ?????? ? ?????????, ?????? ?????????????? ?????????? ?? ?? ?? ?????????????? ?????????????? ?? ??????? ?????????????? ?? ? ?????????????? ?? ????????? ?????????? ?????????????? (?? ? ??? ?????? ????????? ?? 17 ??? 1997 ?, Leur-Bloem, C?28/95, EU:C:1997:369, ?. 45 ? ?? 10 ??????? 2011 ?, Foggia — Sociedade Gestora de Participações Sociais, C?126/10, EU:C:2011:718, ?. 36).

54 ?? ???? ?????, ?? ?????????????? ?? ???? ??????????, ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ??? ?????????????????? ?? ???? 11, ????????? 1, ????? ?) ?? ????????? 90/434 ?? ?????????? ??? ?????????? ?? ??????? ??????? ?? ?????????????? ?? ??????? ??????????

55 ????????? ?????? ??? ? ??????? ? ???? ??????????, ?? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ??????? ?? ?? ?? ?????????? ??????? ?? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ??????? ?? ?????? ?? ?? ?????????? ??? ? ?????????????? ?? ?????????????????? ?????????????? ??? ??????????, ? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????? ?????????? ???????, ??? ?? ?? ?????????, ?? ?????????????? ?? ??? ???????, ?????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?????? ?? ??????? ?????????????? ?????? ?????????????? ? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????????????? ?? ??????, ?????? ?????? ??????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ? ?? ?????????? ?????????????????? ?? ??? ?????????? ??? (???????? ?? 10 ??????? 2011 ?, Foggia — Sociedade Gestora de Participações Sociais, C?126/10, EU:C:2011:718, ?. 37).

56 ?????????? ?????? ?????????????????? ?? ?????????? ?????????????????? ??????????????????, ?? ?? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????? ?? ??????? ?? ?????????? 90/434 ?????????? ? ?????????????, ?????????? ?????????????????????????????? ?????? ?? ???????, ?? ?????????????? ?????????? ? ?????????????? ? ?????????? ?????????????? ? ?? ??????? ?????????? ??? ?? ?? ?? ?????????? ? ???? ?? ? ?????????????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ??????????, ??? ?????????? ?????????????????? ?? ? ?????? ?? ?????????? ??? ? ??? ??????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?? ?? ??????? ?? ?????????? ?????? ?????????????????? ?? ?????????? ?????????, ??? ?????????????????????? ?????????? ??? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????????????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????

57 ? ?????? ?? ?????????????????? ?????????????? ??????? ?? ?? ?????????????, ?? ???? 11, ????????? 1, ????? ?) ?? ????????? 90/434 ?????? ?? ?? ??????? ? ??????, ?? ?? ??????? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????????????? ?????? ?????????????????? ?? ?????????? ??????????????????

?? ???? 49 ????

58 ?????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ???? 49 ???? ?????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?????? ?????????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????????????? ?? ??, ?????????? ??? ?????????? ?? ?????????????????, ?? ???? ?? ?? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ?????????? ? ?????????????? ?????????? ??????, ?? ???? ???? ?? ?????????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?????????????????? ?? ???? ?????????? ??? ?? ?????????? ?? ??????? ?????????????????? ?????????? ? ?????? ?????????? ?????? (????????? ?? 29 ??????? 2011 ?, National Grid Indus, C?371/10, EU:C:2011:785, ?. 35 ? ?????????????? ?????????? ??????????

59 ?????? ?????, ????? ???????????, ????????????? ??? ?????? ??-????? ??????????????
 ??????????????? ?? ??????????? ?? ??????????????, ??????? ?? ?? ????????????? ????? ??????
 ?????????????? (????????? ?? 29 ????????? 2011 ?, National Grid Indus, C-371/10, EU:C:2011:785,
 ?. 36 ? ?????????????? ?????????? ??????????).

60 ?????? ?? ?? ??????????, ?? ? ?????? ?? ?????????? ?????????????? ??????????? ??
 ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????, ?????????? ? ??????????, ??????????????
 ?? ??????????, ?????????????? ? ?????? ?????????? ??????, ?? ?????????? ?? ??????????? ??????
 ??????????, ? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?????????????????? ????? ?
 ??????? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????.

61 ????? ????????? ?????????? ?????????????, ??? ????????????????? ??????? ?????????
 ??????????? ?? ????????????????? ????????? ? ??????????? ?? ????????? ?????????.

62 ?????? ??????? ?? ????? ?? ?? ??????? ?? ??????????? ?????????? ?? ??
 ?????????????? ? ??????????????? ??????????????? ??????????????????? ?? ???? ?????????.

63 ??????? ??????????? ?? ?? ????? ?? ????? ??????????, ????? ??? ?? ? ??????????
 ?????????? ? ??????????? ??????????? ?? ??? ???????, ????????? ? ??????? ?? ??????
 ????? ????? ? ????? ?????? ?? ?????? ?? ?? ?????????? ?????????????? ?? ??????????? ??
 ????? ???. (???????? ?? 29 ??????? 2011 ?., National Grid Indus, C-371/10, EU:C:2011:785, ?.
 42 ? ??????????? ??????? ?????????).

64 ?????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????? ??????????????
 ?????????????? ? ?????????????? ? ?????????????????? ?????????????? ?? ??? ?????????, ?????????? ?
 ?????????? ? ?????????????? ??????? ??? ?????????????????? ?? ?????????? ??????????, ? ?????, ??????????? ???
 ?????????????????? ?? ?????????????????? ?????????????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ?????????? ??????
 ?????????????? ???????,

65 ? ???? ????????? ?????? ?? ?? ?????????, ?? ????? ? ?????????????, ??
 ????????????? ????????????? ????????????? ?? ?? ?????????, ????? ?????? ?? ??????????
 ????????????? ?? ????????????????? ?? ????????????????? ?? ????????? ????????? ?? ?????????, ?????
 ??????? ?????? ?????????? ?????? ?? ? ??????????????? ?? ??????? ?????????, ???? ?
 ????????????????? ?? ?? ?????? ????????????????? ????????????????? ?? ??????????????? ?? ???????
 ????????? ?????? ?????????? ?????? (???????? ?? 5 ??? 2012 ?, SIAT, C?318/10,
 EU:C:2012:415, ? 36 ? 37, ????? ? ????????????? ????????? ?????????).

66 ?? ?? ?????? ?? ??????????? ???, ?????? ?????? ?? ?? ??????????, ?????? ??????
 ????????????? ???????? ? ?????? 39 ?? ?????? ?????????????, ?? ?? ? ?????????????? ?? ??????
 ??????????? 90/434.

67 ????????, ????? ? ????? ?? ??????????? ?? ?????, ?? ????????? ? ????? ??????????????? ??
 ????? ??????????? ??????, ?? ??????? ??????? ????????????? ????? ?? ?????????? ?????????? ??
 ?????????????? ? ?????????????????? ??????? ?????????????? ?????????, ??????, ?????? ?? ?? ?????????
 ?????????????????? ?? ????????? ?????? ?? ????? ?? ? ? ??????????? ?? ??????????, ??????????
 ??????????????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ???????????, ????? ?????????????, ??
 ????? ?????????????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ??? ????????? ?? ?????????????????????? ??
 ??????????????? (????????? ?? 19 ?????????? 2012 ?, 3D I, C?207/11, EU:C:2012:818, ?. 28).

68 ?????????? ?????????? ??? ?? ??? ? ?????? ?? ????????? ?????????????? ??
 ?????????? ?????????????? ?? ??????????? ?? ???????????????.

69 ?? ?? ?????? ?? ?????????????? ?????????????? ?? ?? ????????, ?????????? ? ?????????? ?
????????????? ?????? ?? ? ?????????????????? ?? ?????????? ??????????, ?????????????? ? ?? ?? ??????????????,
?????? ?????? ??????????????? ?????????? ? ?????? 72 ? 73 ?? ??????? ??????????????, ?? ????? ?? ?
???? ? ??? ??????? ?????????????? ????? ? ?????????????? ? ?????????????? ?? ????? 11, ?????????? 1,
????? a) ?? ??????????? 90/434, ??? ????? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ??????
??? ????? ?????????????? ??????????????????, ?????????????? ? ?????? 54—56 ?? ?????????????? ?????????,
????????? ?????????????????????????? ?? ?????????????????????? ?? ?????????????? ??????????????????
????????????????????????? ? ?????????????? ? ?????? ??????????????, ?? ?????????????? ? ?? ?????????????? ??
????????????????????????????? ?? ?????? ?????????????????????????? ? ?????? ?? ?????????????? ?? ??????????????????. ??
????? ??????, ?? ?????????? ?????????????????????????????? ?????? ?????????????????????? ?? ?????????????? ??????????????????,
?????? ?????????? ?????? ??????????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ??????????,
????????? ?????? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ??? ? ????????? ?? ??
?????? ?? ??????????? ?????????????????? ?? ?????? ??????????.

70 ? ?????? ?? ?????????????????????? ?????????????????? ?? ?????????? ?????????? ??????? ????????? ?? ??
????????????, ?? ????? 49 ????? ? ????? 11, ?????????? 1, ?????? a) ?? ?????????????? 90/434 ??????? ??
?? ?????????????? ? ?????????, ?? ?? ?????????????? ?????????????????? ?????? ??????????????????????
?? ?????????????? ??????????????????, ??????, ? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????????? ?????????,
?????????? ?????????????????????????? ?? ?????????? ??????????????????, ?????????????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ??????????
?? ?????? ??????????????, ? ?????????????????? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????????????? ?? ??????????????????????
??????????, ?????????????? ? ??????????????, ?????????????????? ?? ??????????????, ?????????????????? ? ?????? ??????????
????????, ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ?????? ??????????????, ? ?????????????????? ?? ?????????????????? ??
????????????????????? ?? ?????????????????????????? ??????????????, ? ?????????? ?? ?????? ?????????????????????????????? ?????,
?? ?? ?????????? ?????? ??????????????, ?????????? ?? ?????????, ?? ?????????????????????? ?????????????? ?? ?????????????? ??
????????????????? ??????????????????, ?? ?????????????? ?????????? ??? ??? ?????? ?? ?????????????????? ? ?????? ?? ?
????????????????????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ?? ?????????????????????? ?? ?????????? ?????????????? ? ?? ??????????????
?? ?????????????????? ?????????????????? ?? ?? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????????????????? ??????????,
?????? ?????????????? ?????????????? ? ?????????????, ?????????? ? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ??????????
????????????? ?????????????? ?????????????? ?? ??????????????????, ??? ?????????????????????????????????? ?????? ?? ?????? ??????????
?? ?????????????? ?????????? ?????????????????.

?? ?????????????? ????????????

71 ? ?????? ?? ??????????????????????????, ?? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????????????? ??????????????
????? ?????????????????????? ?????????????????? ?? ?????????????? ??? ?? ?????????????????????????? ?????? ??????????????????
?????????????????, ?????????????????? ?????????? ?? ?? ?????????????????? ?? ?????????????????? ??????????????. ??????????????,
????????????????? ?? ?????????????????????? ?? ?????????????????? ?????? ?????, ?????????????? ?? ?????? ?? ??????????????????
?????????, ?? ?????????????? ?? ?????????????????????????????.

?? ?????????????????? ?????????????????? ?????? (?????? ?????????) ?????:

1) ?????????????? ????? 11, ?????????????? 1, ?????? ?) ?? ?????????????? 90/434/??? ?? ?????????? ??
23 ??? 1990 ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ??????????????, ??????????????
????????? ??????????????????, ??????????????????????, ?????????????????????????? ?? ?????????? ? ?????????????? ?? ??????
?? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????? ?????????? ?????????, ?? ??????????????
????????????????????????? ??????????????????????, ?????????? ?? ?????? ?????????????????? ?? ?? ??????????????????
????????????????????????? ?? ?????????????????? ?????????????????????????????? ?????? ?????????????????????????? ?? ??????????????
????????????????????????? ? ?????????????????? ??????, ??? ?????????????????? ?? ?????? ?????????????????????????????? ? ??????
?????????, ?? ?? ?? ?????????????????????? ??? ?????????????????? ?????? ??????????????????????, ??????????????????????
? ?????? ??????????????????.

2) ????? 49 ????? ? ????? 11, ?????????????? 1, ?????? a) ?? ?????????????? 90/434 ?????????? ?? ??
????????????? ? ?????????, ?? ?? ?????????????? ?????????????????? ?????????????????????????? ??????
????????????????????????? ?? ?????????????? ??????????????????????????, ??????, ? ?????????? ?? ?????????????? ??

????????????? ??????, ?????? ?????????????? ?? ?????? ???????????,
????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ??????????, ? ?????????? ??????
????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ?????????, ?????????? ? ??????????,
????????????? ?? ??????????, ?????????? ? ?????? ?????????? ??????, ?? ?????????? ??
????????????? ?????? ??????????, ? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ??
????????????????? ??????????, ? ?????????? ?? ?????? ?????????????????????????? ????, ?? ??
????????? ?????? ??????????, ?????????? ?? ??????, ?? ?????????????? ?????????? ?? ??????????
?? ?????????? ??????????????, ?? ?????????? ?????????? ??? ??? ?????? ?? ?????????? ? ?????
?? ? ?????????????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ?????????? ? ??
????????????? ?? ?????????????? ?????????????? ?? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ??
????????????????? ?????????, ?????? ?????????? ?????????? ? ?????????, ?????? ? ?????? ??
????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ??????????????, ???
????????????????????????? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????? ??????????.

????????

* ????? ?? ??????????????????: ???????.